

Poemas póstumos de Edith Katherine Broad de Daniel*

A Costa Rica

Soy una eterna enamorada
de tus espléndidas montañas,
tu exuberante flora,
caudalosos ríos
¡y de frescas y radiantes mañanas!

De Ti alejada,
a veces me parece percibir
un aroma que trae el viento de lejos,
a tierra mojada o cafeto en flor.
Entonces... me imagino que envías
un poco de tu amor.

Se ensancha mi alma
llenándose de una inmensa alegría
y se desvanece todo mi dolor.
Y cuando oigo que te nombran
mi corazón palpita aceleradamente,
emocionado y contento,
Si dicen que eres pequeña y pobre,
yo protesto al momento.

Les digo que eres rica.
Tu grandeza es la riqueza

* Nació el 23 de junio de 1918 en Costa Rica y falleció el 12 de agosto de 2001 en los Estados Unidos. Poemas inéditos recuperados por su nieta Emilie M. Daniel Cersosimo

de tu fértil suelo.
Entusiasta tu belleza yo pondero.
Eres muy noble,
ya que brindas paz y pan al hombre.

Y te diré mi bella Costa Rica,
que en las largas noches
de insomnio...
cuando pienso en ti,
casi siempre lloro.

The Sky

I was looking above
The blue sky
A serene beauty
Touching my eyes.

I bowed my head
And praised "THEE"
For generously,
Giving all of us
This "precious" gift.

Now, a song of joy
Is in my heart.
And rolling tears
Of gratitude
Moisture my eyes.

Ese vacío que sientes

A veces sientes
que te estalla el pecho
y quieres gritar al viento esas angustias,
pero bien sabes que se hacen
los que no oyen,
que son indiferentes.
Y si alguno te escucha

es de mal modo,
se impacienta y se disgusta.
Son incomprensivos,
casi siempre.

Entonces te encuentras
con tu "NAZARENO"
Su Santo dolor inmenso,
inmenso y profundo
llorado en silencio.
Y lloras, lloras callada
la voz apagada
también como Él
en silencio.

Ese vacío que sientes
esa soledad
es tu corazón desnudo,
"vacío".
Muy vacío del afecto
de tu hermano.
Pero tú percibes , ¿qué percibes?
que Jesús Divino lo acaricia.
Sí, lo acaricia con "su bendita mano".

